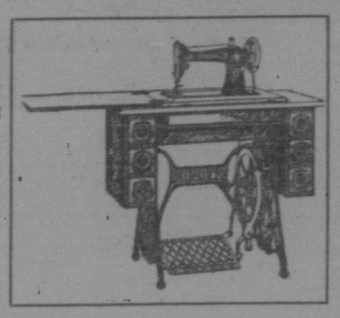
Wir haben einige nur wenig gebrauchte

Nähmaschinen



welche wir jetzt zu sehr herabgesetzten Preisen verkaufen von

$5.00

aufwärts.

Alle garantiert, gute Arbeit zu machen. Kommt und seht Euch dieselben sofort an, ehe alle verkauft werden.

Singer Sewing Machine Company

1769 Hamilton Street — Regina, Sask.

Regina und Umgegend

Dienstboten - Mangel. — Der Bedarf an Farmarbeitern scheint für den Augenblick gedeckt zu sein, jedoch hat das Provinzial - Arbeitsbureau große Schwierigkeit, der Nachfrage nach Dienstboten in den Städten und ländlichen Distrikten Saskatchewans gerecht zu werden.

Allein Ende der letzten Woche hätten 65 Mädchen als Dienstboten durch das genannte Bureau untergebracht werden können, jedoch haben sich keine Applikantinnen gemeldet.

Feuerwehrchef getadelt. — Nach langer, eingehender Untersuchung inbetreff des $60,000 Feuers, welches im Juni dieses Jahres den Ausstellungspark heimsuchte, haben die Stadtkommissare jetzt dem Stadtrat ihren Bericht unterbreitet, aus dem hervorgeht, daß die Wasserhydranten, die damals vollständig versagten, nicht in der richtigen Weise inspiziert worden waren. Der Feuerwehrchef White ist deshalb jetzt angewiesen worden, alle Hydranten der Stadt nachzusehen und vierteljährlich über seinen Befund an das Komitee für Feuer, Licht und Kraft zu berichten.

Schwer verletzt. — Frau Decker, aus Ebenezer, zog sich schwere Verletzungen zu, als sie von einem mit Heu beladenen Wagen herunterrutschen wollte und dabei auf eine Heugabel fiel.

Weyburn - Regina. — Wie der Bauunternehmer H. G. Wilson berichtet, ist die Strecke der Grand Trunk von Talmage Junction nach Weyburn so weit fertiggestellt, daß der Betrieb der Linie Weyburn - Regina in wenigen Wochen aufgenommen werden kann.

Carl Flügel verunglückt. — Während seines Aufenthaltes in Kronau stürzte am Sonntag Herr Carl Flügel aus Regina, der bekannte deutsche Versicherungs - Agent, so unglücklich, daß er sich eine erhebliche Verletzung des linken Oberarms zuzog. In Ermangelung eines Arztes legte Frau Euteneier, Sr., dem Verletzten einen Notverband an. Herr Flügel konnte erst am Montag nach Regina zurückkehren, wo er sich sofort in ärztliche Behandlung gab. In drei Wochen dürfte er voraussichtlich wieder hergestellt sein.

Ernte ausgezeichnet. — Die Ernte im Kronau - Distrikt ist ausgezeichnet. So braucht zum Beispiel Herr Christoph Fahlmann beinah 5 Pfund Bindergarn für den Acker. Herr Paul Fahlmann hat bis jetzt schon annähernd 2000 Pfund verwendet. Die meisten Farmer beginnen bereits in dieser Woche mit Dreschen.

Frost. — Wie Herr John Leboldus von der Firma Huck und Leboldus, in Vibank, uns mitteilt, hat der Distrikt Vibank in der Nacht von Montag auf Dienstag den zweiten Frost gehabt. Leider war es uns vor Redaktionsschluß nicht mehr möglich, in Erfahrung zu bringen, ob und wieviel Schaden an der Ernte angerichtet worden.

Einweihung. — Am Sonntag den 7. September, wird in Holdfast, Sask. die neue ev.-luth. St. Johannes Kirche (Pastor E. Schmok), dem Dienste des Herrn geweiht.

Zwei deutsche Gottesdienste, 10 Uhr Morgens und 3 Uhr Nachmittags, und ein englischer Gottesdienst (im Anschluß an die Nachmittagsfeier) werden stattfinden, und wird Herr Pastor Fritz, von Regina, die Festpredigt halten. Jedermann ist zu dieser Feier freundlichst eingeladen. S.

Verzogen. — Herr Kumper ist von Regina nach Medicine Hat verzogen, wo er ein Geschäft anzufangen gedenkt.

Verzogen. — Herr M. Kronberger aus Sedley, Sask., ist nach Odessa, Sask. verzogen.

Dreieinigkeits Gemeinde. — Der Frauen Verein versammelt sich Mittwoch Nachmittag bei Frau Knorn, 1916 St. John St.

Die Luther Liga - Versammlung fällt diese Woche aus.

Nächsten Sonntag findet kein Gottesdienst in der Ev.-Luth. Dreieinigkeitskirche statt, da der Pastor in Holdfast, Sask. an der Kirchweihfeier der Gemeinde dort teilnehmen wird.

Von Besuchsreise zurück. — Herr Stephan Bergl war in letzter Woche in Mamoth, ungefähr 60 Meilen von Regina, wo er mehrere seiner Farmerfreunde besucht hat. Unter andern hat er während seiner zweitägigen Reise Herrn Christ. Lang, Jacob Ortmann, John Meyer, Nikolaus Meyer, Jos. Leydner, Joseph Fraß, John Rüst, und in Mamoth Herrn Georg Fraß aufgesucht. Die Ernteaussichten sollen in der dortigen Gegend gut sein.

$100 pro Fuß. — Herr Joseph Bergl hat durch die Firma Bergl & Tretter den Bauplatz 11 (54 Fuß) in Block 466 an der 16. Ave. gekauft und $100 für den Fuß bezahlt. Das ist ein gutes Zeichen dafür, daß die Geschäfte sich wesentlich zu bessern beginnen.

Füllfeder 60 Cents postfrei.

Garantiert gut. Deutsches Fabrikat. Selbstfüllend. Deutsche Gebrauchsanweisung. Man schreibe: W. B. 505, Sask. Courier, Regina.

H. B. Tucker

Waltham

Taschenuhren sind gute Zeithalter

Ringe in großer Auswahl billig || Trauringe und Heiratslizenzen

Reparaturen

1909 South Railway Str.
Gegenüber dem Union Bahnhof

Soeben eingetroffen

Größte, je nach Canada gelieferte Sendung erstklassiger

Licht-Schirme

und verkaufen dieselben für den niedrigen Preis von

25 Cents

per Stück.

Auswahl von 200000

Besichtigen Sie unser Lager.

Sun Electrical Co., Ltd.

1844 Scarth Street.

Wir sprechen Deutsch.

Eingesandt.

Obzwar es nicht mein Brauch ist, über gewöhnliche Ereignisse in Zeitungen zu berichten, so macht es mir doch Vergnügen, und betrachte ich es als eine Ehre, solches tun zu dürfen über ein Ereignis, das in sich so manch Lobenswertes und Erhabenes enthält: Nämlich die Ueberreichung der Diplome an die bei den Grauen Schwestern graduierten Krankenwärterinnen, welche feierlichst am 18. August Abends 8½ Uhr in der Stadthalle zu Regina vollzogen wurde. Unter den zahlreichen Teilnehmern befanden sich auch mehrere hervorragende Persönlichkeiten, so z. B. Se. Gnaden Bischof Mathieu von Regina; Lieut.-Gouverneur Brown, Bürgermeister Martin und mehrere Aerzte, welche alle schöne Ansprachen hielten über den opfermütigen Beruf, dem sich die Krankenwärterinnen zu widmen haben.

Bischof Mathieu verstand es besonders, in vortrefflicher Weise über den edlen Beruf der Krankenwärterinnen zu sprechen. Er tat es auf eine so eindrucksvolle Art und Weise, daß so manch' wohlwollender Blick zu den in Schneeweiß gekleideten stattlichen Figuren der jungen Wärterinnen hinflog.

Was für uns Deutsche besonders von Interesse sein wird, ist, daß unter den sieben graduierten Mädchen drei Deutsche waren. Unter diesen, Fräulein Mary Simon, Tochter der in Blumenfeld wohlbekannten Familie George Simon. Fürwahr keine kleine Ehre für eine Familie: eine würdige Vertreterin bei einer solch imposanten Feierlichkeit zu haben. Als nach Vollendung der Feierlichkeit Fräulein Simon ein extra Bouquet überreicht wurde, da hörte man von einem gewissen Teil des Auditoriums ein so herzliches Beifallklatschen, das irgendeiner Persönlichkeit auf der Bühne Ehre gemacht hätte.

Wie wir hören, ist auch die zweite Tochter des Herrn Simon bei den Grauen Schwestern im Hospital zu Regina mit der Absicht, sich ebenfalls dem edlen Beruf der Krankenwärterinnen zu widmen. Hoffentlich wird uns die Freude abermals zuteil, solch einer Feierlichkeit beizuwohnen.

Wünschenswert wäre es noch, wenn mehrere deutsche Mädchen sich solch schönen Beruf hingeben möchten, denn was immer die Opfer einer Familie sein mögen, um den Kindern eine bessere Erziehung zuteil werden zu lassen, wenn der Tag des Erfolges kommt, so scheint alles reichlich belohnt zu werden. Das sieht man mindestens auf den glücklichen Gesichtern der daran Beteiligten.

Der Familie Simon nochmals dankend für die Einladung

Verbleiben wir auf weiteres

Anton Huck, jr.

Werter Leser!

Wie steht der gelbe Zettel auf deinem ::

„Sask. Courier"

?

Am Sonntag Abend hatte sich eine große Anzahl von Mitgliedern der St. Mary's Kirche im geräumigen Saale des Vereinshauses eingefunden, um den Namens- und Geburtstag des Seelsorgers und Pfarrers der St. Marys Gemeinde, des hochw. Father Suffa gebührend zu feiern. Daß Father Suffa von seinen Pfarrkindern geliebt, geehrt und geachtet wird, das bewies die zahlreiche Beteiligung. Sämtliche Vereine der Gemeinde trugen ihr Bestes dazu bei, die Abendunterhaltung in jeder Weise so genußreich wie möglich zu gestalten. Die Maple Leaf Kapelle, deren Leistungen sich unter der vorzüglichen Leitung des Dirigenten Herrn Joh. W. Ehmann glänzende zu nennen sind, das vom Gesangverein „Frohsinn" vorgetragene Dreimalhoch, sowie einige andere wohlgesungene Lieder unter der fähigen Direktion des Herrn Dr. Dwucet ernteten reichlichen Beifall. Herr Pater Ueberberg hielt eine wohldurchdachte, sinnige Rede und Ansprache an das glückliche Geburtstagskind, und überreiche hochw. Father Suffa als Geschenke die schönsten Blumenspenden und eine elegante Studierlampe mit Uhr und einen Check vom Frauenverein über $50.00 für den Neubau der Kirche. Herr Dominic Stockes und Frau Hilsenteger, die Präsidentin des Frauenvereins und welche sich besonders im Verein mit einigen anderen Frauen um das Gelingen des Festes verdient gemacht hatte, erfreuten hochw. Father Suffa durch eine schöne Ansprache.

Father Suffa dankte, fast zu Tränen gerührt, seinen Pfarrkindern in prächtigen Worten für die ihm dargebrachte Huldigung und Beweise der Liebe und versicherte dieselben auch in Zukunft seiner väterlichen Liebe

The Western Furniture Co.

Eine Waggonladung **Möbel, Bettsprings und Matratzen** ist eingetroffen und muß diese Woche von uns zu jedem Preise verkauft werden.

Große Auswahl in 5, 10 und 25c Artikeln.

Zwei Läden

Ecke Ottawa St. u. Elfte Avenue

und Bereitschaft, auch in Zukunft so er es in den letzten 10 Jahren getan habe, für seine geistigen Kinder zu sorgen und ihnen mit Rat und Tat beizustehen. Father Suffa, der am 28. August 41 Jahre alt wurde, dankte auch seinen Mit-Patres in der St. Marnskirche für deren getreue Mithülfe im Seelsorgenamte und betonte am Schlusse, daß er sein Bestes tun würde, um das Ansehen der deutschen Katholiken in Regina mehr und mehr zu heben.

Für Erfrischungen, wohlduftenden Mokka und Kuchen war vom Frauenverein bestens gesorgt worden, auch die Männer brauchten an diesem Abend keinen Durst leiden.

B.

Aufruf.

Gesucht werden:

Nicolaus Diederichs aus Großlangenfeld, selbiger soll von Pittsburg, U. S. A. nach Bruxelles, Man. gekommen sein.

Lizzie Holtz, 17 Jahre alt, soll früher in Winnipeg, 494 Boyd Ave. gedient haben.

Bernh. Tenhagen, früherer Techniker, soll anscheinend in Moosomin, Sask. ansäßig sein.

Otto Hoffmann, früher in Winnipeg, soll anscheinend für die Canadian Northern in der Nähe von Camrose, Alta. arbeiten.

Walter Schwiebs, früher in Niederfedlitz in Sachsen wohnhaft, soll angeblich in Calgary, Alta., ansässig sein.

Wer Näheres über Angefragte zu berichten weiß, wird gebeten, dieses mitzuteilen an das

Kaiserlich Deutsche Konsulat,
460 Main St., Winnipeg.

Die nächste Geschäfts-Sitzung der „Teutonia" findet morgen, Donnerstag, im Vereinslokal in Vou's Hotel statt. Es ist dringend erwünscht, daß sämtliche Mitglieder anwesend sind.

Provinzialverband

Fortsetzung von Seite 5.)

Da Montag ein Feiertag war, und uns somit diesmal nur fünf Arbeitstage zur Verfügung standen, ist es uns nicht möglich gewesen, den in letzter Nummer angekündigten Artikel unseres Organisators „Unsere Stellung zum Katholischen Volksverein und zur Religionsfrage" zu veröffentlichen. Derselbe wird in der nächsten Ausgabe des „Couriers" erscheinen.

D. Red.

In der nächsten Ausgabe veröffentlichen wir einen Artikel unseres Organisators **„Im deutschen Südwesten der Provinz Saskatchewan."**

Briefkasten. — Wo ist Georg Berger, früher oder jetzt noch wohnhaft in Regina. Es liegt eine wichtige Nachricht im Immigrations-Hause, 1678 St. John Straße, Regina, für ihn.

— Zur Bequemlichkeit unserer deutschen Freunde hat die Regierung von Saskatchewan die folgenden Gesetze in deutscher Sprache drucken lassen. Die Gesetze sind auf Verlangen frei von den betreffenden Departments der Regierung in Regina zu erhalten, und kann man sich an dieselben in deutscher Sprache wenden.

Das Gesetz über die schädlichen Unräuter; das Hagelversicherungs-Gesetz; die Pferdezüchter - Verordnung; Verhaltungsmaßregeln bei Scharlachfieber, vom Dept. of Agriculture, in Regina.

Das Gesetz betreffend Ländliche Telephone vom Dept. of Railways and Telephones, Regina Sask.

Das Gesetz über die ländlichen Munizipalitäten vom Dept. of Municipal Affairs, Regina, Sask.

Das Schulgesetz vom Dept. of Education, Regina, Sask., sowie noch einige andere.

Wir bitten unsere Leser von dem Angebote der Regierung recht häufigen Gebrauch zu machen, da dieselben viel Unannehmlichkeiten ersparen können.

Füllfeder 60 Cents postfrei.

Garantiert gut. Deutsches Fabrikat. Selbstfüllend. Deutsche Gebrauchsanweisung. Man schreibe: W. B. 505, Sask. Courier, Regina.

Kirchliche Nachrichten.

Regina:

St. Mary's Kirche (röm.-katholisch).

7 Uhr, stille Messe.
8 Uhr, stille Messe mit Kommunion
9 Uhr, Kindermesse.
10½ Uhr, Hochamt mit Predigt.
3½ Uhr, Katechismus für Kinder und Segen.
7½ Uhr, Predigt für Erwachsene und sakramentalischer Segen.

Freitag:
7½ Uhr Abends, Andacht mit darauffolgenden sakramentalischem Segen.

Jeden Tag:
8.15 Morgens, Stille Messe.

Ev-luth. Dreieinigkeits - Gemeinde, Ohio Synode.

Joh. Fritz, Pastor, 1948 Ottawa Str
" Phone 2791.

Gottesdienste finden während des Baues der neuen Kirche in der Earl Grey Schule statt, und zwar zur gewöhnlichen Zeit. Vormittags ½11 Uhr und Abends ½8 Uhr.

Sonntagsschule ½3 Uhr Nachmittags.

Die Lutherliga versammelt sich jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat um 8 Uhr.

Jedermann ist herzlich eingeladen, die Gottesdienste zu besuchen, Kinder in Sonntagsschule und Unterricht zu senden.

Ev.-Luth. Gnadengemeinde ungeänderter Augsburgischer Konfession zu Regina. Pastor E. Herrmann 1747 Winnipeg Str.

Jeden Sonntag vormittags 10½ Uhr und Abends 7½ Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche Winnipeg Straße, zwischen 11. und 12. Avenue. Sonntags-Schule um ½2 Uhr Nachmittags in der Kirche. Deutsche Gemeindeschule jeden Sonnabend, Morgens von ½10 Uhr an, im Pfarrhause, wo auch Konfirmanden-Unterricht Sonnabend Nachmittags um 2 Uhr ist. Jedermann ist herzlich eingeladen, zu den Gottesdiensten zu kommen und die Kinder in die Sonntagsschule und Gemeindeschule zu schicken.

Auswärts:

Holdfast Parochie.

In genannter Parochie finden folgende Gottesdienste statt:—

Holdfast. — Am 7. September wird, so Gott will, die neue St. Johannes Kirche zu Holdfast dem Dienste des Dreieinigen Gottes geweiht werden. Zwei deutsche (10 Uhr Vorm. und 3 Uhr Nachm.) und ein englischer Gottesdienst (im Anschluß an der Nachmittagsfeier) werden abgehalten. Herr Pastor Fritz von Regina wird die Festpredigt halten. Jedermann ist freundlich eingeladen, dieser Feier beizuwohnen.

Findlater, am 14. Sept. um 2 Uhr Nachm. im Schulhause.

E. Schmok,
Ev.-Luth. Pastor.

Ev.-luth. Bethlehems - Gemeinde, Hilda, Alta.

Am 7. September gedenkt die ev.-luth. Bethlehemsgemeinde (Ohio Synode) zu Hilda, Alta., ihre neue Kirche dem Dreieinigen Gott zu weihen. Gottesdienste: Vormittags um 10 Uhr, Nachmittags um 2 Uhr.

Chr. Langholz,
Missionar.

Edenwold Parochie.

Getauft wurden im August:

Emilie Becker, geb. am 25. Juli 1913, zu Pilot Butte, getauft am 14. August.

Louise Anna Ast, geb. 11. Juli zu Arat, getauft 17. August.

Adam Gordon Allen Freese, geb. am 13 Juli zu Edenwold, getauft am 27. August.

Kersten, Pastor.

Parochie Cullen.

Gottesdienste finden statt:—

In Douglasston am Sonntag den 7. Sept. Nachm. 3 Uhr.

In Cullen am Sonntag den 14. Sept. Vorm. 10 Uhr.

In Estevan am Sonntag den 14. Sept. Nachm. 4 Uhr in der Methodistenkirche.

In Douglaston am Sonntag den 21. Sept. Nachm. 3 Uhr.

Jedermann ist herzlich eingeladen.

H. Meyer,
Ev.-luth. Pastor.

Deutscher Gottesdienst bei Riceton, Sask.

Allen deutschsprechenden Lutheranern von Riceton und Umgegend diene zur Nachricht, daß Sonntag, den 14. September, nachmittags 3 Uhr, im Hause des Herrn Friedrich Bohlken deutscher Gottesdienst abgehalten wird, zu welchem alle herzlich eingeladen sind.

Friedrich Lucas, Pastor

Schiffskarten nach Europa

Dritte Klasse **$33.00** HAMBURG ANTWERPEN ROTTERDAM AMSTERDAM **$52.50** Zweite Klasse

Ab Montreal jeden Sonnabend. Modernste Passagierdampfer. Eisenbahnfahrkarten.

Schiffskarten von allen Punkten Deutschlands, Oesterreich-Ungarns, Rußlands, Belgiens und der Schweiz nach Canada.
Eisenbahnfahrkarten zu bedeutend ermäßigten Preisen nach allen inneren Stationen Canadas. Besorgung von Pässen. Kostenlose Geldübersendung an Passagiere. Kabelbestellungen. Besorgung von Affidavits. Ausstellung von Vollmachten.

Billigste Preise. Beste Verpflegung. Kein Zwischendeck.

Vertreter an allen größeren Hafenplätzen. Benachrichtigung über Abfahrt und Ankunft der Passagiere. Auskunft erteilt in deutsch

349 Main Street **H. E. Lidman** Winnipeg, Man.
Deutsche Generalschiffsagentur
oder die Vertreter am Platze.

Hanus & Arnusch Co., Regina

1302 Elfte Ave., Ecke Ottawa St. Phone 1539

Spezialität: Erstklassige Wurst von allerbestem frischen Fleisch nach echt deutscher Art zubereitet. Frisches Fleisch und ein vollständiges Lager in Spezereiwaren, ferner Mehl, Butter und Eier, frisches Obst und Gemüse.

Mäßige Preise. Deutsche Bedienung.

The George Velie Co., Limited

Engroshändler in Wein und Spirituosen

Wir erlauben uns allen unseren Freunden und Kunden mitzuteilen, daß wir im alten Leader Gebäude, 1804-1806 Hamilton St., einen erstklassigen Wein- und Liqör-Laden eröffnet haben. Wir laden das Publikum höflichst ein, unser Lager zu besichtigen. Wir sind Agenten für:

King George IV. Scotch Whiskey | Santos Hermanocs — spanischer
Schlitz, Milwaukee, Flaschenbier | Portwein usw. usw.

Familienkundschaft wird prompt bedient.

Prompte Ablieferung. Zufriedenheit garantiert. En gros und en detail.

Im alten Leader Gebäude — Phone 2166

Prussia, Sask.

Die St. Johannes-Gemeinde der Missourisynode 8 Meilen südlich von Prussia feiert, so Gott will, am siebenten September ihr diesjähriges Missionsfest. Der Gottesdienst am Vormittag beginnt um zehn Uhr. Ein jeder ist herzlich eingeladen zu diesem Feste. Diese Gemeinde besteht jetzt über zwei Jahre. Am Anfang zählte sie 15 Glieder, jetzt ist ihre Zahl schon auf 26 Glieder gestiegen. Sie hat ein Gotteshaus 18 bei 26. In diesem Gotteshause wird von dem Unterzeichneten jeden dritten Sonntag gepredigt, an den anderen zwei Sonntagen ist Lesegottesdienst.

P. A. Schmidtke.

Erste deutsch-evangelische Christus-Kirche zu Rosthern.

Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionsstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm, morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche, und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr. Sonntagsschule: Vormittags um 10 Uhr. Frauen- und Jungfrauen-Verein: All 14 Tage Mittwoch nachmittags um 2 Uhr.

Georg O. Jüttner,
Pastor.

Sonntagsschule in Moose Jaw jeden Sonntag, Vorm. um 10 Uhr.

Jedermann herzlich willkommen.

C. T. Wetzstein, Pastor.
5 Riverside St. Moose Jaw, Sask.

So Gott will findet zu Arat am 2., 4. und eventuell am 5. Sonntag im Monat Gottesdienst statt; zu Kennell am 1. und 3. Sonntag im Monat.

J. Deye, Pastor.

Evang. lutherische Immanuels - Gemeinde zu Kennell, Sask.

Jeden Sonntag von 9½ bis 10½ Uhr Kindergottesdienst, daran anschließend Hauptgottesdienst.

Dienstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr Konfirmanden-Unterricht im Pfarrhause. Samstag von 9 bis 12 Uhr deutsche Schule. Am 1. Mittwoch jeden Monats nachmittags um ½3 Uhr Versammlung des Frauenvereins im Pfarrhause. Jeden 3 Sonntag nachmittags um 3 Uhr Versammlung des Jugendvereins im Pfarrhause. Einmal wöchentlich Gesangsübungen im Schulhause oder auf der Farm des Herrn Jacob K. Linkert, zu denen besonders die Jugend unserer Gemeinde herzlichst eingeladen wird.

H. Stippich, Pastor.

St. Zionsgemeinde zu Wheatwyn. (General-Konzil.)

Gottesdienste: Jeden Sonntag Morgen um 10 Uhr Kindergottesdienst, daran anschließend der Hauptgottesdienst

Johannes Grill,
ev.-luth. Pastor.

In der katholischen Kirche zu Marienthal, Sask., findet jeden zweiten Sonntag im Monat Gottesdienst statt. An den übrigen Sonntagen Rosenkranz - Andacht.

North Battleford Parochie.

General Konzil.

Jeden ersten Sonntag im Monat Gottesdienst im Schulhaus zu Medstead, die übrigen Sonntage in North Battleford. Bin gern bereit, dem Rufe kirchlich noch unversorgter Lutheraner in der Umgegend zu folgen.

E. Tuerkheim, Pastor.
Box 414, North Battleford, Sask.

Ev.-luth. Friedensgemeinde zu Kindersley (P. O. Dunglos, Sask.)

General Konzil.

Jeden Sonntag Vorm. 10 Uhr Kindergottesdienst.
11 Uhr Hauptgottesdienst.
Nachm. 3 Uhr Bibelstunde.
Wöchentlich 4 mal deutsche Schule.

J. Wilhelm Mahlstedt, Pastor

Aufruf.

Gesucht werden: Alfred Roesner alias Alfred Duelse, welcher im Sommer 1905 von Fargo, North Dakota nach Chicago und von dort nach Canada auswanderte. Korff aus Schmusing, Kerssenbrock, damals in Bueckeburg, soll früher Leutnant gewesen sein, und ist im Jahre 1911 nach Paynton, Sask. ausgewandert, soll angeblich bei einem Mr. Tofetty arbeiten.

Wer Näheres über Angefragte zu berichten weiß wird gebeten, dieses zu berichten, an das **Kaiserlich Deutsches Konsulat,** 460 Main Str., Winnipeg.

REGINA GENERAL METAL WORKS UND EISENWARENHANDLUNG

Wie der Blitz

sollten Sie kommen mit Ihren Reparaturen an Gewehren, Fahrrädern, Grammophonen und allen anderen mechanischen Sachen. Wir schleifen auch Rasiermesser und Werkzeuge beinahe umsonst. Alle Eisenwaren und Werkzeuge zum Verkauf. Ein Versuch überzeugt. Einziges derartiges deutsches Geschäft in Regina und Umgebung.

NIK. GABLESZ, REGINA, SASK.
Ecke Ottawa Str. und Tehnte Ave.

Bergl & Tretter

Real Estate.
Phone 2241. Maple Leaf Block.
Regina, Sask.

Spezial-Angebot für diese Woche:

Block 40, Broders Annex, Lot 11—19, $300.00 $50.00 bar, Rest $20.00 monatlich.

Block 421, Lot 11, 50 Fuß, Preis $1000.00. Ein Drittel bar, Rest in 6 und 12 Monaten.

Block 421, Lot 14, 50 Fuß, Preis $3100.00. Ein Drittel bar; Rest in 6 und 12 Monaten.

Block 26, Broders Annex, Lot 23. Preis $950.00. $350 bar, Rest in 6 und 12 Monaten.

Block 361, Lot 23 und 24, Preis $4000.00. $1000.00 bar, Rest kann in drei Jahren abgezahlt werden.